

Le 24 février 2011

February 24, 2011

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et  
Charron

Coram: LeBel, Deschamps and Charron JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

G.R.D.

G.R.D.

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de  
la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro  
500-08-000299-083, 2010 QCCA 1627, daté  
du 14 septembre 2010, est rejetée sans dépens.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Montréal), Number 500-08-000299-083,  
2010 QCCA 1627, dated September 14, 2010,  
is dismissed without costs.

J.C.S.C.

J.S.C.C.